



**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**

**2012. GADA KONSOLIDĒTAIS PĀRSKATS**

**KAS SAGATAVOTS ATBILSTOŠI STARPTAUTISKIEM FINANŠU PĀRSKATU STANDARTIEM**

**UN NEATKARĪGU REVIDENTU ZIŅOJUMS**

Originālais konsolidētais finanšu pārskats latos, kas izteikts eiro pēc LB kursa 0,702804 LVL par 1 EUR

|                                                                                      | <b>LPP.</b>    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>INFORMĀCIJA PAR MĀTES SABIEDRĪBU</b>                                              | <b>3</b>       |
| <b>KONCERNA PADOMES UN VALDES SASTĀVS</b>                                            | <b>4</b>       |
| <b>VADĪBAS ZIŅOJUMS</b>                                                              | <b>5 – 6</b>   |
| <b>PAZIŅOJUMS PAR VADĪBAS ATBILDĪBU</b>                                              | <b>7</b>       |
| <b>KONSOLIDĒTIE FINANŠU PĀRSKATI</b>                                                 | <b>8 – 12</b>  |
| <b>KONSOLIDĒTAIS FINANŠU STĀVOKĻA PĀRSKATS</b>                                       | <b>8 – 9</b>   |
| <b>KONSOLIDĒTAIS PEĻŅAS VAI ZAUDĒJUMU UN CITU<br/>VISAPTVEROŠO IENĀKUMU PĀRSKATS</b> | <b>10</b>      |
| <b>KONSOLIDĒTAIS PAŠU KAPITĀLA IZMAIŅU PĀRSKATS</b>                                  | <b>11</b>      |
| <b>KONSOLIDĒTAIS NAUDAS PLŪSMAS PĀRSKATS</b>                                         | <b>12</b>      |
| <b>KONSOLIDĒTĀ FINANŠU PĀRSKATA PIELIKUMI</b>                                        | <b>13 – 21</b> |
| <b>NEATKARĪGU REVIDENTU ZIŅOJUMS</b>                                                 | <b>22</b>      |

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**INFORMĀCIJA PAR MĀTES SABIEDRĪBU**

---

|                                        |                                                                                                                                             |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SABIEDRĪBAS NOSAUKUMS:</b>          | LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS                                                                                                          |
| <b>JURIDISKAIS STATUS:</b>             | Akciju sabiedrība                                                                                                                           |
| <b>REĢISTRĀCIJAS DATI:</b>             | Reģistrēta LR Uzņēmumu reģistrā 1996. gada 27. augustā un Komercreģistrā 2004. gada 27. februārī<br>Vienotais reģistrācijas Nr: 40003306807 |
| <b>JURIDISKĀ ADRESE:</b>               | Patversmes iela 23, Rīga, LV - 1005, Latvija                                                                                                |
| <b>AKCIJAS</b>                         | Emitētas 800 000 publiskās vārda akcijas ar nominālvērtību 1 LVL<br>Vērtspapīru ISIN kods: LV0000100741                                     |
| <b>SABIEDRĪBAS LIELĀKIE AKCIONĀRI:</b> | Ilze Birka 17.5%<br>Mārtiņš Birks 17.5%<br>Ilze Aizsilniece 11.45%<br>Guna Švarcberga 10.36%<br>Jānis Birks 8.53%                           |
| <b>PĀRSKATA PERIODS:</b>               | 2012.gada 1.janvāris – 2012.gada 31.decembris                                                                                               |
| <b>AUDITORI UN TO ADRESE:</b>          | SIA Sistēmu audits<br>Licence Nr. 53<br>Matīsa iela 19 - 6<br>Rīga, LV-1001<br>Latvija                                                      |

**Koncerna padome**

Akciju skaits uz  
31/12/2012

No 2010.gada 28. aprīļa līdz pārskata parakstīšanas dienai

| <b>Amats</b>           | <b>Vārds, uzvārds</b> |         |
|------------------------|-----------------------|---------|
| Padomes priekšsēdētājs | Mārtiņš Birks         | 140,000 |
| Padomes loceklis       | Viesturs Šiliņš       | 3,038   |
| Padomes loceklis       | Ineta Gadzjus         | -       |
| Padomes loceklis       | Jevgēņijs Kalējs      | 5,283   |
| Padomes loceklis       | Uldis Osis            | -       |

**Koncerna valde**

No 2009.gada 18.augusta līdz pārskata parakstīšanas dienai

| <b>Amats</b>          | <b>Vārds, uzvārds</b> |        |
|-----------------------|-----------------------|--------|
| Valdes priekšsēdētājs | Jānis Birks           | 68,215 |
| Valdes locekle        | Marta Aizsilniece     | 1,344  |
| Valdes loceklis       | Andris Vīgants        | 700    |

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**VADĪBAS ZIŅOJUMS**

Saskaņā ar Konsolidēto gada pārskatu likuma 4. panta 1. daļu akciju sabiedrībai ir pienākums sagatavot konsolidēto gada pārskatu.

Konsolidētais ziņojums iekļauj informāciju par konsolidācijā iesaistīto mātes sabiedrības AS "Latvijas Jūras medicīnas centrs" (LJMC) un meitas sabiedrības SIA "Jūras medicīna" (JM) pašreizējo finansiālo stāvokli un attīstību.

Korporatīvās pārvaldības ziņojums par 2012. gadu tiek publicēts kā atsevišķs dokuments.

Šis revidētais konsolidētais finanšu pārskats ir sagatavots saskaņā ar Eiropas Savienībā pieņemtajiem Starptautiskajiem Finanšu Pārskatu Standartiem (IFRS) balstoties uz uzņēmējdarbības turpināšanas principu. Pārskats ir sagatavots Latvijas Latos un Euro. Valūtas apmaiņas kurss EUR/LVL 0.702804.

**Koncerna attīstība un pašreizējais finansiālais stāvoklis**

Koncerna aktīvos, apgrozījumā un peļņā dominējošo daļu sastāda mātes uzņēmums.

LJMC zaudējumi pēc nodokļiem bija 76745 EUR

JM zaudējumi pēc nodokļiem bija 8739 EUR

**Koncerna finansiālo rādītāju dinamika par pēdējiem 3 gadiem:**

|                                                              | 2012    | 2011     | 2010     |
|--------------------------------------------------------------|---------|----------|----------|
| Neto apgrozījums (milj. LVL)                                 | 3.79    | 3.52     | 3.36     |
| Aktīvi gada beigās (milj. LVL)                               | 3.72    | 3.94     | 3.57     |
| Peļņa (zaudējumi) pēc nodokļiem (LVL)                        | -97,013 | -116,809 | -105,838 |
| EBITDA (LVL)                                                 | 588,285 | 452,785  | 265,069  |
| Peļņa (zaudējumi) pēc nodokļiem pret pašu kapitālu (ROE) (%) | -0.02   | -2.8%    | -3.5%    |
| Peļņa (zaudējumi) pēc nodokļiem uz 1 (vienu) akciju (LVL)    | -0.12   | -0.15    | -0.13    |
| LJMC akciju cena biržā uz gada beigām (LVL)                  | 1.90    | 1.45     | 1.25     |
| LJMC dividendes uz akciju (LVL)                              | 0.00    | 0.00     | 0.00     |
| CR                                                           | 3.36    | 2.03     | 3.10     |
| DR                                                           | 0.18    | 0.20     | 0.16     |

**Būtiski notikumi atskaites periodā, kas ietekmēja A/s "Latvijas Jūras medicīnas centrs" darbības rezultātus**

Galvenie LJMC attīstības virzieni 2012. gadā ir jaunu medicīnisko pakalpojumu piedāvājums, esošo pakalpojumu kvalitātes paaugstināšana ar modernas medicīnas tehnikas palīdzību, jaunu speciālistu piesaisti un pacientu apkalpošanas kultūras un servisa uzlabošanu.

Tika noslēgts līgums ar Nacionālās Veselības Dienestu par valsts apmaksāto medicīnisko pakalpojumu sniegšanu pagājušā gada apjomā.

Ziemeļu diagnostikas centrā un Sarkandaugavas ambulatorajā veselības aprūpes centrā ir ieviesta informatīvā sistēma "Ārsta birojs" un pacientu rindu regulēšanas sistēma. Pabeigta pāreja uz optisko internetu visās AS LJMC teritorijās. Uzsākta neiroloģisko pacientu rehabilitācija.

26. aprīlī ERAF projekta ietvaros ir pabeigta bijušā stacionārās aprūpes korpusa Patversmes ielā 23 rekonstrukcija un renovācija, lai sniegtu ambulatoros medicīnas pakalpojumus, kā arī ir iegādāts medicīniskais aprīkojums, mēbeles un datortehnika dienas stacionāram un ģimenes ārstu kabinetiem. Projekta kopējās izmaksas sastādīja 660000 LVL. No tiem ERAF finansējums bija LVL 436035. Papildus ERAF projektam visi darba kabineti un palīgdienesti (reģistratūra, garderobe, uzgaidāmās telpas) tika aprīkotas ar nepieciešamo inventāru, žalūzijām, informāciju un sakaru tehnoloģijām. Tiek realizēta pāreja uz digitālajām sakaru iekārtām un ir ieviesta medicīnas informatīvā sistēma "Ārsta birojs". Jaunā ambulatorā korpusa atklāšana notika 27. septembrī. Līdz ar to Patversmes ielā 23 ir uzsākuši darbu vairāki jauni speciālisti (okulisti, pulmonologi, tiek veiktas bronhoskopijas). Būtiski ir uzlabojušās ģimenes ārstu, ginekologu, urologu un laboratorijas iespējas sniegt augstas kvalitātes medicīniskos pakalpojumus.

Ķirurģiskajā klīnikā Patversmes ielā 23 izveidotas 4 paaugstināta komforta palātas. Veikts telpu kosmētiskais remonts Ziemeļu diagnostikas centrā. Veikta teritorijas labiekārtošana Patversmes ielā 23 veidojot pacientiem draudzīgāku un patīkamāku vidi. Pacientu ērtībām izveidotas arī jaunas autostāvvietas 36 automašīnām. Teritorijas labiekārtošanas kopējās izmaksas sastādīja LVL 124000.

Veikto investīciju ēkā un aparatūrā rezultātā nolietojuma apjoms šā gada otrajā pusgadā ir palielinājies par 10000 LVL mēnesī salīdzinot ar analogisku periodu 2011. gadā. Trešajā ceturksnī ambulatorā dienesta attīstībai tika iegādāts mazvērtīgais inventārs par 30000 LVL. Veikti komunikāciju un ēku remontdarbi par 119000 LVL (visā 2011. gadā - par 65000 LVL). Lielā iepirkuma apjoma dēļ, kā arī PVN likmes paaugstināšanas ar 2011. gada jūniju, neatskaitāmā PVN apjoms 2012. gada 9 mēnešos ir par 55000 LVL lielāks salīdzinot ar 9 mēnešiem 2011. gadā.

Minēto pasākumu rezultātā ambulatoro pacientu apmeklējumu skaits Patversmes ielas 23 teritorijā 2012. gada ceturtajā ceturksnī bija dubultojies salīdzinot ar 2011. gada ceturto ceturksni. Neto apgrozījuma pieaugums 2012. gadā bija 7,6% salīdzinājumā ar 2011. gadu.

**VADĪBAS ZIŅOJUMS**

Kopumā 2012. gada budžeta ieņēmumu plāns ir izpildīts par 106,32%.

Budžeta izdevumu daļa ir pārpildīta (pārsniegums 203 655 LVL (5,4%), no tā remontu un apgrozāmie līdzekļi, - 98000 LVL, nolietojums - 24000 LVL, PVN 64000 LVL, materiālu un algu pieaugums uz apgrozījuma pieaugumu 31000 LVL. Plānotie zaudējumi pirms nodokļiem - 70000 LVL, faktiskie zaudējumi - 42000 LVL.

Savstarpēji darījumi ar meitas uzņēmumu un asociēto uzņēmumu 2012. gadā nav notikuši.

Akciju cena biržā 31.12.11. bija LVL 1,45; 31.03.12 - LVL 1,80; 30.06.12 - LVL 1,95; 30.09.12 - LVL 1,70; 31.12.12 - LVL 1,90

**Svarīgi notikumi kopš pārskata perioda beigām**

2013. gada martā AS Latvijas Jūras medicīnas centra „Ziemeļu diagnostikas centrs” saņēma no DVN Certification OY/AB, Finland kvalitātes sertifikātu ISO 9001:2008 funkcionālajā diagnostikā un radioloģiskajā diagnostikā ar derīguma termiņu līdz 2016.g. 14. martam. Turpinās darbs ISO kvalitātes standartu ieviešanā pārējās struktūrvienībās.

Akciju cena biržā 04.04.13 bija LVL 1,70

**Koncerna turpmākā attīstība**

Plānots attīstīt ambulatoro aprūpi un piedāvāt jaunus, augstas kvalitātes pakalpojumus diagnostikā un ārstēšanā, tai skaitā Patversmes ielas 23 teritorijā. Turpināsies vienotas datorizētas informācijas un uzskaites sistēmas ieviešana, kas nodrošinās precīzu detalizētu informāciju pacientam par sniegtajiem pakalpojumiem, iespēju pacientam medicīnisko informāciju saņemt digitālā formā, kā arī perspektīvā - iekļaušanos e-veselības sistēmā. Tiek optimizēta AS LJMC darbības organizācija pielāgojoties notiekošajām medicīnisko pakalpojumu struktūras izmaiņām un mainīgajiem valsts pasūtījuma apjomiem. Izmantojot jaunās sakaru tehnoloģijas un "Ārsta biroju" tiek veidots vienots sakaru centrs, kas nodrošinās pacientiem daudz labāku pieejamību AS LJMC sniegtajiem medicīniskajiem pakalpojumiem.

**Risku vadība**

Koncernā regulāri notiek nozīmīgāko risku izvērtēšana. Šajā procesā iesaistīts plašs speciālistu loks. Tiek izstrādāti pasākumi risku potenciālās ietekmes uz Koncerna darbību mazināšanai. Pastāvīgi tiek pilnveidoti Koncerna turpmākās attīstības scenāriji atbilstoši notikušajām un prognozējamām izmaiņām tirgū.

Koncerna vārdā vadības ziņojumu parakstīja:

Valdes priekšsēdētājs

Jānis Birks

Valdes locekle

Marta Aizsilniece

Valdes loceklis

Andris Vīgants

Rīga, 2013. gada 9. aprīlis

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**PAZIŅOJUMS PAR VADĪBAS ATBILDĪBU**

---

AS "Latvijas Jūras medicīnas centrs" koncerna vadība apstiprina, ka, pamatojoties uz pārskata sagatavošanas brīdī pieejamo informāciju, konsolidētie finanšu pārskati sniedz patiesu priekšstatu par Koncerna finansiālo stāvokli 2012.gada 31.decembrī un tā 12 mēnešu darbības rezultātiem un naudas plūsmu visos būtiskajos aspektos. Iepriekš minētie finanšu pārskati ir sagatavoti pamatojoties uz Eiropas Savienībā apstiprinātajiem Starptautiskajiem finanšu pārskatu standartiem. Finanšu pārskatu sagatavošanas gaitā vadība:

- ir izmantojusi un konsekventi pielietojusi atbilstošas grāmatvedības metodes;
- ir sniegusi pamatotus un piesardzīgus slēdzienus un vērtējumus;
- ir vadījies pēc darbības turpināšanas principa.

Koncerna vadība ir atbildīga par atbilstošas grāmatvedības uzskaites kārtošānu, kas nodrošinātu vadībai iespēju sagatavot finanšu pārskatus atbilstoši Starptautiskajiem finanšu pārskatu sagatavošanas standartiem, ko pieņēmusi Eiropas Savienība. Vadība ir atbildīga arī par Koncerna aktīvu saglabāšanu un līdz ar to par krāpšanas un citu pārkāpumu atklāšanu un novēršanu. Vadība ir arī atbildīga par Latvijas Republikas normatīvo aktu prasību izpildi.

Valdes priekšsēdētājs



Jānis Birks

Valdes locekle



Marta Aizsiliece

Valdes loceklis



Andris Vīgants

Rīga, 2013. gada 9. aprīlis

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**KONSOLIDĒTAIS FINANŠU STĀVOKĻA PĀRSKATS**  
**UZ 2012. GADA 31.DECEMBRI UN UZ 2011. GADA 31.DECEMBRI**

|                                                                       | 2012. gada 31.<br>decembris | 2011. gada 31.<br>decembris | Pielikums |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------|
| <b>AKTĪVS</b>                                                         | <b>EUR</b>                  | <b>EUR</b>                  |           |
| <b>Ilgtermiņa ieguldījumi:</b>                                        |                             |                             |           |
| <b>Nemateriālie ieguldījumi:</b>                                      |                             |                             |           |
| Citi nemateriālie ieguldījumi                                         | 21,675                      | 1,042                       | 2         |
| <b>Kopā nemateriālie ieguldījumi</b>                                  | <b>21,675</b>               | <b>1,042</b>                |           |
| <b>Pamatlīdzekļi:</b>                                                 |                             |                             |           |
| Zemes gabali, ēkas, būves un ilggadīgie stādījumi                     | 2,501,696                   | 1,765,229                   |           |
| Iekārtas un mašīnas                                                   | 1,112,949                   | 1,263,845                   |           |
| Pārējie pamatlīdzekļi un inventārs                                    | 53,890                      | 55,755                      |           |
| PL izveidošanas izmaksas ES fondi                                     | 156,571                     | 156,571                     |           |
| Pamatlīdzekļu izveidošana un nepabeigto celtniecības objektu izmaksas | -                           | 585,610                     |           |
| Avansa maksājumi par pamatlīdzekļiem                                  | 4,727                       | 8,584                       |           |
| <b>Kopā pamatlīdzekļi</b>                                             | <b>3,829,833</b>            | <b>3,835,594</b>            | <b>2</b>  |
| <b>Ilgtermiņa finanšu ieguldījumi:</b>                                |                             |                             |           |
| Līdzdalība asociēto uzņēmumu kapitālā                                 | 192,532                     | 203,367                     | 3         |
| <b>Kopā ilgtermiņa finanšu ieguldījumi</b>                            | <b>192,532</b>              | <b>203,367</b>              |           |
| <b>Kopā ilgtermiņa ieguldījumi</b>                                    | <b>4,044,039</b>            | <b>4,040,003</b>            |           |
| <b>Apgrozāmie līdzekļi:</b>                                           |                             |                             |           |
| <b>Krājumi</b>                                                        |                             |                             |           |
| Izejvielas, pamatmateriāli un palīgmateriāli                          | 97,676                      | 95,526                      | 4         |
| <b>Kopā krājumi</b>                                                   | <b>97,676</b>               | <b>95,526</b>               |           |
| <b>Debitori:</b>                                                      |                             |                             |           |
| Pircēju un pasūtītāju parādi                                          | 110,406                     | 203,293                     | 5         |
| Citi debitori                                                         | 9,501                       | 44,729                      | 6         |
| Nākamo periodu izmaksas                                               | 3,960                       | 3,556                       | 7         |
| <b>Kopā debitori</b>                                                  | <b>123,867</b>              | <b>251,578</b>              |           |
| <b>Nauda</b>                                                          | <b>1,031,632</b>            | <b>1,215,872</b>            | <b>8</b>  |
| <b>Kopā apgrozāmie līdzekļi</b>                                       | <b>1,253,174</b>            | <b>1,562,976</b>            |           |
| <b>KOPĀ AKTĪVS</b>                                                    | <b>5,297,214</b>            | <b>5,602,979</b>            |           |

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**KONSOLIDĒTAIS FINANŠU STĀVOKĻA PĀRSKATS**  
**UZ 2012. GADA 31.DECEMBRI UN UZ 2011. GADA 31.DECEMBRI**

|                                              | 2012. gada 31.<br>decembris | 2012. gada 31.<br>decembris | Pielikums |
|----------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------|
| <b>PASĪVS</b>                                | <b>EUR</b>                  | <b>EUR</b>                  |           |
| <b>Pašu kapitāls:</b>                        |                             |                             |           |
| Akciju kapitāls                              | 1,138,297                   | 1,138,297                   | 9         |
| Rezerves:                                    |                             |                             |           |
| c) sabiedrības statūtos noteiktās rezerves   | 45,522                      | 45,522                      |           |
| d) pamatlīdzekļu pārvērtēšanas rezerve       | 929,363                     | 1,068,067                   | 23        |
| <b>Nesadalītā peļņa:</b>                     |                             |                             |           |
| a) iepriekšējo gadu nesadalītā peļņa         | 2,089,620                   | 2,043,196                   |           |
| b) pārskata gada ienākumi (zaudējumi)        | -96,947                     | -116,758                    |           |
| <b>Kopā pašu kapitāls</b>                    | <b>4,105,855</b>            | <b>4,178,324</b>            |           |
| <b>Nekontrolējoša līdzdalība</b>             | <b>1,865</b>                | <b>1,931</b>                |           |
| <b>Kopā kapitāls</b>                         | <b>4,107,720</b>            | <b>4,180,255</b>            |           |
| <b>Uzkrājumi:</b>                            |                             |                             |           |
| Uzkrājumi atvaļinājumiem                     | 69,253                      | 119,792                     |           |
| Uzkrājumi paredzamiem nodokļiem              | 151,098                     | 158,387                     | 22        |
| <b>Kopā uzkrājumi</b>                        | <b>220,350</b>              | <b>278,179</b>              |           |
| <b>Ilgtermiņa kreditori:</b>                 |                             |                             |           |
| Nākamo periodu ieņēmumi                      | 596,678                     | 372,790                     | 10        |
| <b>Kopā ilgtermiņa kreditori</b>             | <b>596,678</b>              | <b>372,790</b>              |           |
| <b>Īstermiņa kreditori :</b>                 |                             |                             |           |
| No pircējiem saņemtie avansi                 | 18,270                      | 191,492                     | 11        |
| Parādi piegādātājiem un darbuzņēmējiem       | 89,772                      | 348,293                     | 12        |
| Nodokļi un sociālās nodrošināšanas maksājumi | 121,261                     | 107,125                     | 13        |
| Pārējie kreditori                            | 143,162                     | 124,846                     | 14        |
| <b>Kopā īstermiņa kreditori</b>              | <b>372,465</b>              | <b>771,756</b>              |           |
| <b>Kopā kreditori</b>                        | <b>969,144</b>              | <b>1,144,545</b>            |           |
| <b>KOPĀ PASĪVS</b>                           | <b>5,297,214</b>            | <b>5,602,979</b>            |           |

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**KONSOLIDĒTAIS PEĻNAS VAI ZAUDĒJUMU UN CITU VISAPTVEROŠO IENĀKUMU PĀRSKATS**  
**PAR GADIEM, KAS NOSLĒDZĀS 2012.GADA 31.DECEMBRĪ UN 2011.GADA 31.DECEMBRĪ**

|                                                                 | 2012            | 2011             | Pielikums |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|-----------|
|                                                                 | EUR             | EUR              |           |
| Neto apgrozījums                                                | 5,391,741       | 5,008,958        | 15        |
| Pārdotās produkcijas ražošanas izmaksas                         | (5,135,134)     | (4,837,492)      | 16        |
| <b>Bruto peļņa vai zaudējumi</b>                                | <b>256,606</b>  | <b>171,466</b>   |           |
| Administrācijas izmaksas                                        | (479,323)       | (396,330)        | 17        |
| Pārējie uzņēmuma saimnieciskās darbības ieņēmumi                | 149,830         | 124,305          | 18        |
| Pārējās uzņēmuma saimnieciskās darbības izmaksas                | (7,163)         | (2,452)          | 19        |
| Ieņēmumi no līdzdalības asociēto uzņēmumu kapitālos             | 186             | 11,022           | 20        |
| Pārējie procentu ieņēmumi un tamlīdzīgi ieņēmumi                | 38              | -                | 21        |
| <b>Peļņa (zaudējumi) pirms nodokļiem</b>                        | <b>(79,825)</b> | <b>(91,989)</b>  |           |
| Uzņēmuma ienākuma nodoklis par pārskata gadu                    | (17,188)        | (24,821)         | 22        |
| <b>PĀRSKATA GADA PEĻŅA VAI ZAUDĒJUMI</b>                        | <b>(97,013)</b> | <b>(116,809)</b> |           |
| <b>Pārējie visaptverošie ienākumi</b>                           |                 |                  |           |
| Peļņa no asociētā uzņēmuma daļu iegādes                         | -               | 7                |           |
| <b>Pārējie visaptverošie ienākumi (zaudējumi) pārskata gadā</b> | <b>-</b>        | <b>7</b>         |           |
| <b>VISAPTVEROŠIE IENĀKUMI PĀRSKATA GADĀ KOPĀ</b>                | <b>(97,013)</b> | <b>(116,802)</b> |           |
| Peļņa attiecināta uz:                                           |                 |                  |           |
| LJMC akcionāriem                                                | (96,947.4)      | (116,758)        |           |
| Nekontrolējošo līdzdalību                                       | (65)            | (44)             |           |
|                                                                 | <b>(97,013)</b> | <b>(116,802)</b> |           |
| Pārējie visaptverošie ienākumi attiecināti uz:                  |                 |                  |           |
| LJMC akcionāriem                                                | -               | -                |           |
| Nekontrolējošo līdzdalību                                       | -               | -                |           |
|                                                                 | -               | -                |           |
| <b>EBITDA</b>                                                   | <b>588,285</b>  | <b>452,785</b>   |           |
| <b>Akciju skaits</b>                                            | <b>800,000</b>  | <b>800,000</b>   |           |
| <b>Peļņa uz 1 (vienu) akciju</b>                                | <b>(0.12)</b>   | <b>(0.15)</b>    |           |

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**KONSOLIDĒTAIS PAŠU KAPITĀLA IZMAIŅU PĀRSKATS**  
**PAR GADIEM, KAS NOSLĒDZĀS 2012.GADA 31.DECEMBRĪ UN 2011.GADA 31.DECEMBRĪ**

|                                                          | Akciju<br>kapitāls | Statūtos<br>noteiktās<br>rezerves | Pamatlīdzekļu<br>pārvērtēšanas<br>rezerve | Iepriekšējo<br>gadu<br>nesadalītā<br>peļņa | Pārskata<br>gada<br>nesadalītā<br>peļņa | Nekontro<br>lējoša<br>līdzdalīb<br>a | Kopā             |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|------------------|
|                                                          | EUR                | EUR                               | EUR                                       | EUR                                        | EUR                                     | EUR                                  | EUR              |
| <b>Uz 2010. gada 31. decembri</b>                        | <b>1,138,297</b>   | <b>45,522</b>                     | <b>1,206,772</b>                          | <b>2,030,560</b>                           | <b>(150,547)</b>                        | <b>1,975</b>                         | <b>4,272,580</b> |
| Iepriekšējo gadu nesadalītā peļņa                        | -                  | -                                 | -                                         | (150,547)                                  | 150,547                                 | -                                    | -                |
| Nekustamo īpašumu pārvērtētās daļas<br>nolietojums       | -                  | -                                 | (163,182)                                 | 163,182                                    | -                                       | -                                    | -                |
| Atliktā nodokļa aprēķināšana - pārvērtēšanas<br>ietekme. | -                  | -                                 | 24,478                                    | -                                          | -                                       | -                                    | 24,478           |
| Peļņa no asociēto uzņēmumu daļu iegādes                  |                    |                                   |                                           |                                            | 7                                       |                                      | 7                |
| Visaptverošie ieņēmumi pārskata gadā                     | -                  | -                                 | -                                         | -                                          | (116,765)                               | (44)                                 | (116,809)        |
| <b>Uz 2011. gada 31. decembri</b>                        | <b>1,138,297</b>   | <b>45,522</b>                     | <b>1,068,067</b>                          | <b>2,043,196</b>                           | <b>(116,758)</b>                        | <b>1,931</b>                         | <b>4,180,255</b> |
| Iepriekšējo gadu nesadalītā peļņa                        | -                  | -                                 | -                                         | (116,758)                                  | 116,758                                 | -                                    | -                |
| Nekustamo īpašumu pārvērtētās daļas<br>nolietojums       | -                  | -                                 | (163,182)                                 | 163,182                                    | -                                       | -                                    | -                |
| Atliktā nodokļa aprēķināšana - pārvērtēšanas<br>ietekme. | -                  | -                                 | 24,478                                    | -                                          | -                                       | -                                    | 24,478           |
| Visaptverošie ienākumi pārskata gadā                     | -                  | -                                 | -                                         | -                                          | (96,947)                                | (65)                                 | (97,013)         |
| <b>Uz 2012. gada 31. decembri</b>                        | <b>1,138,297</b>   | <b>45,522</b>                     | <b>929,363</b>                            | <b>2,089,620</b>                           | <b>(96,947)</b>                         | <b>1,865</b>                         | <b>4,107,720</b> |

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**KONSOLIDĒTAIS NAUDAS PLŪSMAS PĀRSKATS**  
**PAR GADIEM, KAS NOSLĒDZĀS 2012.GADA 31.DECEMBRĪ UN 2011.GADA 31.DECEMBRĪ**

|                                                                                                                   | 2012<br>EUR      | 2011<br>EUR        | Pielikums |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------|-----------|
| <b>I. Pamatdarbības naudas plūsma</b>                                                                             |                  |                    |           |
| <b>1. Peļņa pirms ārkārtas posteņiem un nodokļiem</b>                                                             | (79,825)         | (91,989)           |           |
| Korekcijas:                                                                                                       |                  |                    |           |
| a) pamatlīdzekļu nolietojums                                                                                      | 678,852          | 564,593            | 2         |
| b) nemateriālo ieguldījumu vērtības norakstījumi;                                                                 | 6,446            | 4,993              | 2         |
| c) uzkrājumu veidošana (izņemot uzkrājumus nedrošiem parādiem)                                                    | (50,539)         | (10,464)           |           |
| d) peļņa no pamatlīdzekļu norakstīšanas                                                                           | 582              | (2,817)            |           |
| e) pārējie procentu ieņēmumi un tamlīdzīgi ieņēmumi                                                               | (38)             | -                  | 21        |
| f) ieņēmumi no līdzdalības asociēto uzņēmumu kapitālos                                                            | (186)            | 11,022             | 20        |
| <b>2. Peļņa vai zaudējumi pirms apgrozāmo līdzekļu un īstermiņa saistību atlikumu izmaiņu ietekmes korekcijām</b> | <b>555,291</b>   | <b>475,337</b>     |           |
| Korekcijas:                                                                                                       |                  |                    |           |
| a) debitoru parādu atlikumu pieaugums vai samazinājums;                                                           | 111,851          | (48,006)           |           |
| b) krājumu atlikumu pieaugums vai samazinājums;                                                                   | (2,150)          | (13,284)           |           |
| c) piegādātājiem, darbuzņēmējiem un pārējiem kreditoriem maksājamo parādu atlikumu pieaugums vai samazinājums.    | (378,350)        | 365,933            |           |
| <b>3. Bruto pamatdarbības naudas plūsma</b>                                                                       | <b>286,642</b>   | <b>779,980</b>     |           |
| 4. Izdevumi uzņēmumu ienākuma nodokļa maksājumiem.                                                                | (5,080)          | (16,983)           | 13        |
| <b>5. Pamatdarbības neto naudas plūsma.</b>                                                                       | <b>281,563</b>   | <b>762,996</b>     |           |
| <b>II. Ieguldīšanas darbības naudas plūsma</b>                                                                    |                  |                    |           |
| 1. Asociēto uzņēmumu akciju vai daļu iegāde.                                                                      | -                | (137)              |           |
| 2. Pamatlīdzekļu iegāde.                                                                                          | (701,282)        | (1,610,489)        | 2         |
| 3. Ieņēmumi no pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu pārdošanas                                                | 531              | 10,488             |           |
| 4. Saņemtās dividendes                                                                                            | 11,022           | -                  |           |
| 5. Saņemtie procenti.                                                                                             | 38               | -                  | 21        |
| <b>6. Ieguldīšanas darbības neto naudas plūsma.</b>                                                               | <b>(689,692)</b> | <b>(1,600,137)</b> |           |
| <b>III. Finansēšanas darbības naudas plūsma</b>                                                                   |                  |                    |           |
| 1. Saņemti EU fondu.                                                                                              | 223,889          | 283,765            |           |
| <b>2. Finansēšanas darbības neto naudas plūsma.</b>                                                               | <b>223,889</b>   | <b>283,765</b>     |           |
| <b>IV. Pārskata gada neto naudas plūsma</b>                                                                       | <b>(184,240)</b> | <b>(553,376)</b>   |           |
| <b>V. Naudas un tās ekvivalentu atlikums pārskata perioda sākumā</b>                                              | <b>1,215,872</b> | <b>1,769,249</b>   |           |
| <b>VI. Naudas un tās ekvivalentu atlikums pārskata perioda beigās</b>                                             | <b>1,031,632</b> | <b>1,215,872</b>   |           |

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**KONSOLIDĒTĀ FINANŠU PĀRSKATA PIELIKUMI**  
**PAR GADIEK, KAS NOSLĒDZĀS 2012.GADA 31 DECEMBRĪ UN 2011.GADA 31 DECEMBRĪ**

---

**1. PAMATINFORMĀCIJA**

"Latvijas Jūras Medicīnas Centrs" akciju sabiedrība (Sabiedrība) tika reģistrēta Latvijas Republikā 1996. gada 27. augustā. Konsolidētie finanšu pārskati iekļauj Sabiedrības un meitas sabiedrības "Jūras medicīna" SIA finanšu pārskatus (Koncerns).

Koncerna pamatdarbība ir veselības aprūpes pakalpojumi.

**2. GRĀMATVEDĪBAS UZSKAITES UN NOVĒRTĒŠANAS METODES**

**Konsolidēto finanšu pārskatu sagatavošanas pamatprincipi**

Konsolidētie finanšu pārskati tika sagatavoti saskaņā ar Eiropas Savienībā papstiprinātajiem Starptautiskajiem finanšu pārskatu standartiem. Klāt pievienotie finanšu pārskati ir sastādīti Latvijas nacionālajā valūtā latos (LVL).

Konsolidētā gada pārskata Sabiedrības un konsolidācijā iesaistītā meitas sabiedrības gada pārskatu bilances datumu ir vienādi.

Daļa, kas pieder mazākuma akcionāriem, tiek novērtēta proporcionāli neto aktīviem.

Visi savstarpējie darījumi un atlikumi Koncerna ietvaros tika izslēgti konsolidācijas gaitā.

Sabiedrības daļa meitas sabiedrības pašu kapitālā un Sabiedrības ieguldījums meitas sabiedrības kapitālā tiek savstarpēji izslēgti. Sabiedrības daļa nesadalītajā peļņā tiek atspoguļota kā konsolidētā nesadalītā peļņa.

**Ārvalstu valūtas**

Darījumi, kas veikti ārvalstu valūtās tiek pārvērtēti latos pēc oficiālā Latvijas Bankas maiņas kursa, kas noteikts uz dienu, kurā darījums ir veikts. Naudas aktīvi un pasīvi tiek pārvērtēti, izmantojot maiņas kursu, kas ir spēkā uz bilances datumu.

Galvenajām valūtām tiek pielietoti sekojoši maiņas kursi:

|     | <b>2012. gada 31. decembris</b> | <b>2011. gada 31. decembris</b> |
|-----|---------------------------------|---------------------------------|
| EUR | 0.702804                        | 0.702804                        |

Peļņa vai zaudējumi no valūtas pārvērtēšanas tiek aprēķināti pēc Latvijas Bankas noteiktā maiņas kursa uz bilances datumu.

Valūtas maiņas peļņa vai zaudējumi tiek atspoguļoti tajā periodā, kad tie rodas.

**Nauda un naudas līdzekļu ekvivalenti**

Naudas līdzekļi sastāv no naudas līdzekļiem kasē un pieprasījuma noguldījumiem kredītiestādēs. Naudas plūsmas pārskats ir sagatavots pēc netiešās metodes, veicot korekcijas, lai saskaņotu peļņu no saimnieciskās darbības ar naudas plūsmu no saimnieciskās darbības pārskata gadā.

Naudas plūsmas pārskats tiek sagatavots saskaņā ar SGS Nr.7.

**Debitoru parādi**

Debitoru parādi tiek atspoguļoti to tīrajā realizācijas vērtībā. Bilancē debitoru parādi atspoguļo neto vērtību, ko iegūst, no debitoru parādu kopsummas atskaitot uzkrājumus nedrošiem parādiem, kuri aprēķināti individuāli izvērtējot katru debitoru. Uzkrājumi nedrošiem parādiem atspoguļo aprēķināto zaudējumu novērtējumu uz bilances datumu. Bezcerīgie parādi tiek norakstīti, kad to atgūšana tiek uzskatīta par neiespējamu.

## **Krājumi**

Krājumi tiek atspoguļoti zemākajā no izmaksu vai tirgus vērtības. Krājumus sākotnējā vērtībā novērtē izmantojot FIFO metodi.

## **Pamatlīdzekļi**

Pamatlīdzekļi, izņemot zemes gabalus un ēkas, tiek uzrādīti atbilstoši sākotnējai vērtībai, no kuras tiek atskaitīts uzkrātais nolietojums. Pamatlīdzekļu sākotnējo vērtību veido, iekļaujot ievadlīdzekļu un jebkādas izmaksas, kuras ir tieši attiecināmas uz pamatlīdzekļa izveidošanu līdz nodošanai ekspluatācijā. Pašu izveidoto pamatlīdzekļu iegādes vērtība tiek noteikta pēc tādiem pašiem principiem kā iegādātiem pamatlīdzekļiem. Tikai aktīvi, kuru reālais izmantošanas laiks ir viens gads un vairāk, tiek uzskaitīti par pamatlīdzekļiem. Pamatlīdzekļu nolietojums tiek aprēķināts, ņemot vērā pamatlīdzekļu sākotnējo vērtību.

Par ES fondu līdzekļiem iegādātiem aktīviem izveidota atsevišķa uzskaitē.

Remonta un uzturēšanas izmaksas tiek norakstītas izdevumos, to rašanās periodā. Kapitālie izdevumi struktūrelementu uzlabošanai tiek kapitalizēti, ja šie izdevumi paildina aktīva lietderīgo kalpošanas laiku virs iepriekš noteiktā.

Zemes gabali un ēkas (turpmāk nekustams īpašums) tiek uzskaitīti pēc pārvērtēšanas metodes un tiek uzrādīti pēc patiesās vērtības, kas ir tirgus vērtība. Uz 31.12.2011 ēkas tika novērtētas pēc 2011.gada beigās noteiktās kadastrālās vērtības, pieņemot, ka tā atbilst tirgus vērtībai. Pārvērtēšanas datumā uzkrātais nolietojums tika atskaitīts no nekustamā īpašuma iegādes vērtības un bilances vērtība tika samazināta atbilstoši pamatlīdzekļa pārvērtētajai vērtībai. Pamatlīdzekļu nolietojums tiek aprēķināts, ņemot vērā nekustamo īpašumu pārvērtēto vērtību. Pārskata perioda nolietojuma izmaksas tiek atzītas peļņas vai zaudējumu aprēķinā.

Ēku un būvju vērtības pieaugums (samazinājums) tiek uzrādīts visaptverošo ienākumu pārskata postenī "Peļņa (zaudējumi) no īpašuma pārvērtēšanas", izņemot vērtībassamazinājumu, kas pārsniedz palielinājuma apmēru, kurš iepriekš tika iekļauts "Pamatlīdzekļu pārvērtēšanas rezervē", kas atzīts par izdevumiem.

Pamatlīdzekļu nolietojums tiek aprēķināts visiem pamatlīdzekļiem, ņemot vērā to sākotnējo vērtību. Pamatlīdzekļu nolietojums tiek aprēķināts pēc lineārās metodes, ņemot par pamatu vidējo pamatlīdzekļu kalpošanas laiku:

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| Ēkas un būves :                      | 20 gadi |
| Ēku pārvērtētā daļa:                 | 15 gadi |
| Sakaru tehnika un darba instrumenti: | 3 gadi  |
| Pārējie pamatlīdzekļi:               | 5 gadi  |

Nodokļu aprēķināšanas nolūkā pamatlīdzekļu nolietojums tiek aprēķināts pielietojot ģeometriski degresīvo norakstīšanas metodi atbilstoši nodokļu likumdošanā paredzētajam laika posmam.

Ieguldījumu asociētājās sabiedrībās sākotnēji tiek novērtēti iegādes izmaksās.

Ieņēmumi tiek atzīti brīdī, kad pakalpojums tiek sniegts. Sabiedrība atzīst ienākumus, ja pastāv liela varbūtība, ka nākotnes saimnieciskie labumi ieplūdis uzņēmumā.

Dividendes, kas izmaksājamas Sabiedrības akcionāriem finanšu pārskatos tiek atspoguļotas kā saistības tajā periodā, kad Sabiedrības akcionāri ir apstiprinājuši dividenžu izmaksu.

## **Nākamo periodu ienākumi**

Valsts dotāciju un valsts atbalsta uzskaitē tiek veikta saskaņā ar 20. SGS. Valsts dotācijas finanšu pārskatos tiek atzītas tikai tad, kad ir pārliecība, ka uzņēmums spēs izpildīt ar to saņemšanu izvirzītos noteikumus, un pastāv stingra pārliecība, ka atbalsts tiks saņemts.

Valsts dotācijas tiek atzītas peļņas vai zaudējumu un citu visaptverošo ienākumu pārskatā sistemātiski tajos periodos, kuros uzņēmums atzīst par izdevumiem ar atbalstu saistītās izmaksas, kuru kompensācijai atbalsts ir paredzēts.

Valsts atbalstu par aktīviem, ieskaitot nemonetārus aktīvus, uzskaita patiesajā vērtībā, uzrādot to finansiālā stāvokļa pārskatā nākamo periodu ieņēmumu sastāvā, kurus vēlāk atzīst sistemātiski un izmantojot loģiskus apsvērumus kā ienākumu tā lietderīgās lietošanas laikā.

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**KONSOLIDĒTĀ FINANŠU PĀRSKATA PIELIKUMI**

**PAR GADIEM, KAS NOSLĒDZĀS 2012.GADA 31 DECEMBRĪ UN 2011.GADA 31 DECEMBRĪ**

---

**Ilgtermiņa ieguldījumu pārvērtēšanas rezerve**

Nekustamā īpašuma pārvērtēšanas dēļ radušos vērtības palielinājums (samazinājums) tiek atspoguļots kā apvienotie ienākumi un uzkrātas summas tiek iegrāmatotas pašu kapitāla postenī "Ilgtermiņa ieguldījumu pārvērtēšanas rezerve". Pamatojoties uz 16.SFPS. 41.p. pamatlīdzekļu pārvērtēšanas pārsniegums, kas iekļauts pašu kapitālā saistība ar pamatlīdzekļiem, tieši pārvietots uz nesadalīto peļņu. Pārvietotā pārsnieguma summa ir starpība starp nolietojumu, kas balstīts uz aktīva pārvērtēto vērtību, un nolietojumu, kas balstīts uz aktīva sākotnējo izmaksu. Pārvietošana no pārvērtēšanas pārsniegumu uz nesadalīto peļņu notiek tieši, neiekļaujot summas peļņas vai zaudējumu aprēķinā.

**Uzņēmumu ienākuma nodoklis**

Atliktie nodokļi, kas radušies no pagaidu atšķirībām, iekļaujot atsevišķus posteņus nodokļu deklarācijās un šajos finanšu pārskatos, ir aprēķināti, izmantojot saistību metodi. Atliktās nodokļu saistības tiek noteiktas, pamatojoties uz nodokļu likmēm, kuras ir paredzētas piemērot tad, kad izzudīs pagaidu atšķirības. Galvenās pagaidu atšķirības laika ziņā rodas no atšķirīgajām grāmatvedības un nodokļu vajadzībām pielietotajām nolietojuma likmēm pamatlīdzekļiem, atvaļinājuma uzkrājumu rezervei un uzkrātām saistībām. Atliktā nodokļa aktīvs finanšu pārskatos tiek atspoguļots tikai tādā gadījumā, ja var pietiekami pamatoti paredzēt tā atgūstamību.

Atliktais nodoklis, kas attiecas uz nekustamo īpašumu pārvērtēšanu, tiek atspoguļots Apvienoto ienākumu pārskatā.

**Riska vadība**

Valde atbild par riska pārvaldības pamatnostādņu izveidošanu un uzraudzību.

Sabiedrība ir identificējusi galvenos riska faktorus un izveidojis politiku un mehānismus šo faktoru kontrolei. Kā galvenie ir definēti sekojoši riski:

Tirgus risks: valsts ekonomiskā stāvokļa pasliktināšanās, valsts un apdrošinātāju politikas izmaiņas veselības aprūpē un tās finansējumā, konkurence, komunālo pakalpojumu tarifu izmaiņas u.c. var būtiski ietekmēt pieprasījumu pēc LJMC pakalpojumiem un tā darbības rentabilitāti.

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**KONSOLIDĒTĀ FINANŠU PĀRSKATA PIELIKUMI**  
**PAR GADIEM, KAS NOSLĒDZĀS 2012. GADA 31.DECEMBRI UN 2011. GADA 31.DECEMBRI**

**2. KOPĀ PAMATLĪDZEKĻI UN CITI NEMATERIĀLIE IEGULDĪJUMI**

Uz 2012. gada 31.decembri un 2011. gada 31.decembri  
 pamatlīdzekļi ir šādi:

| EUR                                                          | Nemateriālie<br>ieguldījumi | Zeme un<br>ēkas  | Iekārtas un mašīnas | Pārējie<br>pamatlīdzekļi | PL<br>izveidošanas<br>izmaksas ES<br>fondi | Avansa<br>maksājumi<br>par<br>pamatlīdzekļiem | Nepabeigta<br>celtniecība | Kopā             |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------|---------------------|--------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------|------------------|
| <b>Sākotnējā vērtība</b>                                     |                             |                  |                     |                          |                                            |                                               |                           |                  |
| <b>Uz 2010. gada 31. decembri</b>                            | <b>37,097</b>               | <b>3,615,026</b> | <b>2,675,090</b>    | <b>502,561</b>           | <b>3,826</b>                               | <b>1,988</b>                                  | <b>250,201</b>            | <b>7,085,789</b> |
| Iegāde                                                       | 1,131                       | -                | 1,006,073           | 14,905                   | 579,796                                    | 8,584                                         | -                         | 1,610,489        |
| Pārvietošana                                                 | -                           | -                | -                   | -                        | 1,988                                      | (1,988)                                       | -                         | -                |
| Izslēgšana                                                   | (697)                       | 93,629           | (90,820)            | (37,404)                 | -                                          | -                                             | (93,629)                  | (128,922)        |
| <b>Uz 2011. gada 31. decembri</b>                            | <b>37,531</b>               | <b>3,708,656</b> | <b>3,590,342</b>    | <b>480,061</b>           | <b>585,610</b>                             | <b>8,584</b>                                  | <b>156,571</b>            | <b>8,567,356</b> |
| Iegāde                                                       | 27,079                      | 69,785           | 246,968             | 40,149                   | 321,159                                    | (3,857)                                       | -                         | 701,282          |
| Pārvietošana                                                 | -                           | 906,769          | -                   | -                        | (906,769)                                  | -                                             | -                         | -                |
| Izslēgšana vai pārklassificēšana                             | -                           | -                | (44,603)            | (18,772)                 | -                                          | -                                             | -                         | (63,375)         |
| <b>Uz 2012. gada 31. decembri</b>                            | <b>64,610</b>               | <b>4,685,210</b> | <b>3,792,708</b>    | <b>501,439</b>           | <b>-</b>                                   | <b>4,727</b>                                  | <b>156,571</b>            | <b>9,205,263</b> |
| <b>Uzkrātais nolietojums</b>                                 |                             |                  |                     |                          |                                            |                                               |                           |                  |
| <b>Uz 2010. gada 31. decembri</b>                            | <b>32,194</b>               | <b>1,728,483</b> | <b>2,105,288</b>    | <b>416,421</b>           | <b>-</b>                                   | <b>-</b>                                      | <b>-</b>                  | <b>4,282,386</b> |
| Pārskata gada nolietojums                                    | 4,993                       | 51,761           | 305,491             | 44,159                   | -                                          | -                                             | -                         | 406,404          |
| Pārskata perioda nolietojums<br>pārvērtētiem pamatlīdzekļiem | -                           | 163,182          | -                   | -                        | -                                          | -                                             | -                         | 163,182          |
| Izslēgts                                                     | (697)                       | -                | (84,281)            | (36,273)                 | -                                          | -                                             | -                         | (121,251)        |
| <b>Uz 2011. gada 31. decembri</b>                            | <b>36,490</b>               | <b>1,943,427</b> | <b>2,326,498</b>    | <b>424,306</b>           | <b>-</b>                                   | <b>-</b>                                      | <b>-</b>                  | <b>4,730,720</b> |
| Pārskata gada nolietojums                                    | 6,446                       | 76,905           | 397,863             | 40,902                   | -                                          | -                                             | -                         | 522,116          |
| Pārskata perioda nolietojums<br>pārvērtētiem pamatlīdzekļiem | -                           | 163,182          | -                   | -                        | -                                          | -                                             | -                         | 163,182          |
| Izslēgts vai pārklassificēts                                 | -                           | -                | (44,603)            | (17,659)                 | -                                          | -                                             | -                         | (62,262)         |
| <b>Uz 2012. gada 31. decembri</b>                            | <b>42,935</b>               | <b>2,183,513</b> | <b>2,679,759</b>    | <b>447,549</b>           | <b>-</b>                                   | <b>-</b>                                      | <b>-</b>                  | <b>5,353,756</b> |
| <b>Atlikusī bilances vērtība</b>                             |                             |                  |                     |                          |                                            |                                               |                           |                  |
| <b>Uz 2010. gada 31. decembri</b>                            | <b>4,903</b>                | <b>1,886,543</b> | <b>569,802</b>      | <b>86,141</b>            | <b>3,826</b>                               | <b>1,988</b>                                  | <b>250,201</b>            | <b>2,803,403</b> |
| <b>Uz 2011. gada 31. decembri</b>                            | <b>1,042</b>                | <b>1,765,229</b> | <b>1,263,845</b>    | <b>55,755</b>            | <b>585,610</b>                             | <b>8,584</b>                                  | <b>156,571</b>            | <b>3,836,636</b> |
| <b>Uz 2012. gada 31. decembri</b>                            | <b>21,675</b>               | <b>2,501,696</b> | <b>1,112,949</b>    | <b>53,890</b>            | <b>-</b>                                   | <b>4,727</b>                                  | <b>156,571</b>            | <b>3,851,508</b> |

**3. LĪDZDALĪBA ASOCIĒTO UZŅĒMUMU KAPITĀLĀ**

|                                               | Kapitāla daļa (%) | Ieguldījumu<br>summa | Kapitāla daļa<br>(%) | Ieguldījumu<br>summa |
|-----------------------------------------------|-------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                                               | 2012              |                      | 2011                 |                      |
|                                               | EUR               |                      | EUR                  |                      |
| <b>Ieguldījumi asociētajos uzņēmumos</b>      |                   |                      |                      |                      |
| Līdzdalība SIA "Neirožu klīnika"              | 45.32             | 192,532              | 45.32                | 203,367              |
| <b>Kopā ieguldījumi asociētajos uzņēmumos</b> |                   | <u>192,532</u>       |                      | <u>203,367</u>       |

2011.gadā tika iegādātas SIA "Neirožu klīnika" 64 daļas par 96,00 LVL (0,03% no kapitāla).

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**KONSOLIDĒTĀ FINANŠU PĀRSKATA PIELIKUMI**  
**PAR GADIEM, KAS NOSLĒDZĀS 2012. GADA 31.DECEMBRI UN 2011. GADA 31.DECEMBRI**

**4. IZEJVIELAS, PAMATMATERIĀLI UN PALĪGMATERIĀLI**

|                              | 2012<br>EUR   | 2011<br>EUR   |
|------------------------------|---------------|---------------|
| Medikamenti                  | 96,927        | 94,479        |
| Produktu atlikums noliktavās | 391           | 78            |
| Produktu atlikums noliktavās | -             | 645           |
| Citi materiāli               | 357           | 324           |
| <b>Kopā</b>                  | <b>97,676</b> | <b>95,526</b> |

**5. PIRCĒJU UN PASŪTĪTĀJU PARĀDI**

|                                                                  | 2012<br>EUR    | 2011<br>EUR    |
|------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Veselības norēķinu centrs                                        | 29,320         | 9,515          |
| P.Stradiņa klīniskā universitātes slimnīca                       | 24,865         | 70,325         |
| Citi parādi                                                      | 22,819         | 22,212         |
| Veselības norēķinu centrs                                        | 9,933          | 78,601         |
| Gjensidege Baltic                                                | 4,963          | 5,098          |
| Latvijas Universtāte                                             | 4,172          | 3,129          |
| Ergo Latvija AAS                                                 | 3,392          | 6,258          |
| SEESAM Latvija                                                   | 2,943          | 2,040          |
| IF Latvija AAS                                                   | 2,484          | 4,361          |
| Latvijas dzelzceļš AS                                            | 1,722          | 1,736          |
| Olla M SIA                                                       | 1,652          | 1,695          |
| Baltijas apdrošināšanas nams                                     | 1,614          | 1,466          |
| Compensa Life Vienna Insurance group                             | 1,384          | 199            |
| Iekšlietu ministrijas veselības un sociālo lietu valsts aģentūra | 1,207          | 64             |
| Balva AAS                                                        | 1,030          | 1,690          |
| Balta AAS                                                        | 680            | 364            |
| Biogen Idec Ltd.                                                 | 178            | 1,198          |
| Uzkrājumi šaubīgo debitoru parādiem                              | (3,950)        | (6,659)        |
| <b>Kopā</b>                                                      | <b>110,406</b> | <b>203,293</b> |

**6. CITI DEBITORI**

|                                | 2012<br>EUR  | 2011<br>EUR   |
|--------------------------------|--------------|---------------|
| Nodokļu pārākums (piel. Nr.12) | 5,111        | 21,060        |
| PVN pēc neapmaksātiem rēķiniem | 2,906        | 1,565         |
| Pārējie debitori               | 1,484        | 22,104        |
| <b>Kopā</b>                    | <b>9,501</b> | <b>44,729</b> |

**7. NĀKAMO PERIODU IZMAKSAS**

|                         | 2012<br>EUR  | 2011<br>EUR  |
|-------------------------|--------------|--------------|
| Apdrošināšanas izdevumi | 3,960        | 3,556        |
| <b>Kopā</b>             | <b>3,960</b> | <b>3,556</b> |

**8. NAUDA**

|                        | 2012             | 2011             |
|------------------------|------------------|------------------|
| Naudas līdzekļi bankās | 1,022,511        | 1,211,109        |
| Naudas līdzekļi kasē   | 9,121            | 4,764            |
| <b>Kopā</b>            | <b>1,031,632</b> | <b>1,215,872</b> |

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**KONSOLIDĒTĀ FINANŠU PĀRSKATA PIELIKUMI**  
**PAR GADIEM, KAS NOSLĒDZĀS 2012. GADA 31.DECEMBRI UN 2011. GADA 31.DECEMBRI**

**9. AKCIJU KAPITĀLS**

|                                           | 2012           |                | 2011           |                |
|-------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|                                           | Kapitāla daļa  |                | Kapitāla daļa  |                |
| Uzņēmuma akcionāri:                       | Akciju skaits  | %              | Akciju skaits  | daļa %         |
| Ilze Birka                                | 140,000        | 17.50%         | 140,000        | 17.50%         |
| Mārtiņš Birks                             | 140,000        | 17.50%         | 140,000        | 17.50%         |
| Ilze Aizsilniece                          | 91,565         | 11.45%         | 91,565         | 11.45%         |
| Guna Švarcberga                           | 82,917         | 10.36%         | 82,917         | 10.36%         |
| Jānis Birks                               | 68,215         | 8.53%          | 67,983         | 8.50%          |
| Pārējie akcionāri (akciju skaits līdz 5%) | 277,303        | 34.66%         | 277,535        | 34.69%         |
| <b>Kopā</b>                               | <b>800,000</b> | <b>100.00%</b> | <b>800,000</b> | <b>100.00%</b> |

|                        | 2012             | 2011             |
|------------------------|------------------|------------------|
| <b>Akciju kapitāls</b> | <b>1,138,297</b> | <b>1,138,297</b> |

**10. NĀKAMO PERIODU IEŅĒMUMI**

|                                      | 2012<br>EUR    | 2011<br>EUR    |
|--------------------------------------|----------------|----------------|
| ERAF projektu izdevumu atlīdzināšana | 596,678        | 372,790        |
| <b>Kopā</b>                          | <b>596,678</b> | <b>372,790</b> |

**11. NO PIRCĒJIEM SAŅEMTIE AVANSI**

|                             | 2012<br>EUR   | 2011<br>EUR    |
|-----------------------------|---------------|----------------|
| Veselības ekonomikas centrs | 4,169         | 189,906        |
| Citi avansi                 | 14,101        | 1,585          |
| <b>Kopā</b>                 | <b>18,270</b> | <b>191,492</b> |

**12. PARĀDI PIEGĀDĀTĀJIEM UN DARBUZŅĒMĒJIEM**

|                               | 2012<br>EUR   | 2011<br>EUR    |
|-------------------------------|---------------|----------------|
| Tradintek                     | 54,386        | 172,930        |
| Latvenergo Rīgas elektrotīkls | 11,192        | 10,176         |
| Sistēmu Audits SIA            | 6,026         | 6,076          |
| Latvijas Gāze                 | 978           | 1,117          |
| Latvenergo Rīgas elektrotīkls | 152           | 430            |
| Būvprojektu vadība            | -             | 127,502        |
| Latvijas Gāze                 | -             | 15,033         |
| Pārējie                       | 17,037        | 15,030         |
| <b>Kopā</b>                   | <b>89,772</b> | <b>348,293</b> |

**13. NODOKĻI UN SOCIĀLĀS NODROŠINĀŠANAS MAKSĀJUMI**

|                                     | Atlikums<br>uz 31-<br>12-11 | Aprēķināts       | Pārskaitīts        | Atgriezsts   | Atlikums<br>uz<br>31-12-12 |
|-------------------------------------|-----------------------------|------------------|--------------------|--------------|----------------------------|
|                                     | EUR                         | EUR              | EUR                | EUR          | EUR                        |
| Norēķini ar budžetu par PVN         | 2,423                       | 38,342           | (39,664)           | 184          | 1,285                      |
| Sociālās apdrošināšanas maksājumi   | 66,516                      | 859,386          | (832,253)          | (17,339)     | 76,310                     |
| Iedzīvotāju ienākumu nodoklis       | 37,497                      | 488,027          | (481,925)          | (285)        | 43,314                     |
| Uzņēmuma ienākuma nodoklis          | (20,966)                    | -                | (5,080)            | 20,940       | (5,105)                    |
| Riska nodeva                        | 108                         | 1,485            | (1,478)            | -            | 115                        |
| Dabas resursu nodoklis              | 302                         | 1,158            | (1,222)            | -            | 238                        |
| Uzņēmuma vieglo a/m tras.p.nodoklis | 279                         | 1,541            | (1,820)            | -            | -                          |
| Īpašuma nodoklis                    | (94)                        | 5,949            | (5,861)            | -            | (6)                        |
| <b>Kopā, t.sk.</b>                  | <b>86,065</b>               | <b>1,395,888</b> | <b>(1,369,304)</b> | <b>3,500</b> | <b>116,150</b>             |
| parāds                              | 107,125                     |                  |                    |              | 121,261                    |
| pārmaksa                            | (21,060)                    |                  |                    |              | (5,111)                    |

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**KONSOLIDĒTĀ FINANŠU PĀRSKATA PIELIKUMI**  
**PAR GADIEM, KAS NOSLĒDZĀS 2012. GADA 31.DECEMBRI UN 2011. GADA 31.DECEMBRI**

**14. PĀRĒJIE KREDITORI**

|                                           | 2012<br>EUR    | 2011<br>EUR    |
|-------------------------------------------|----------------|----------------|
| Darba samaksa par iepriekšējiem periodiem | 141,765        | 123,515        |
| Ieturētie arodbiedrības maksājumi         | 913            | 847            |
| Deponētā darba alga/izpildraksti          | 484            | 484            |
| <b>Kopā</b>                               | <b>143,162</b> | <b>124,846</b> |

**15. NETO APGROZĪJUMS**

|                                           | 2012<br>EUR      | 2011<br>EUR      |
|-------------------------------------------|------------------|------------------|
| Medicīniskie ambulatorie pakalpojumi      | 3,404,850        | 3,143,148        |
| Medicīniskie stacionārie pakalpojumi      | 1,269,673        | 1,158,223        |
| Apdrošināšanas maksājumi                  | 301,448          | 269,518          |
| VS ZDC ambulatorie pakalpojumi            | 228,966          | 233,364          |
| Stomatoloģiskie pakalpojumi               | 64,526           | 64,204           |
| Starpniecības pakalpojumi ģimenes ārstiem | 39,557           | 38,393           |
| Rezidentu apmācība                        | 37,110           | 45,188           |
| Pakalpojumi minimuma iezīmētā daļa        | 13,144           | 13,144           |
| Citi ieņēmumi                             | 32,467           | 43,776           |
| <b>Kopā</b>                               | <b>5,391,741</b> | <b>5,008,958</b> |

**16. PĀRDOTĀS PRODUKCIJAS RAŽOŠANAS IZMAKSAS**

|                                              | 2012<br>EUR      | 2011<br>EUR      |
|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| Darba alga                                   | 2,121,882        | 2,233,054        |
| Pamatlīdzekļu nolietojums                    | 685,298          | 569,587          |
| Medikamenti, medicīniskie materiāli          | 677,331          | 609,218          |
| Sociālās apdrošināšanas maksājumi            | 498,042          | 524,267          |
| Neatskaitamais PVN                           | 317,670          | 226,403          |
| Komunālie, saimnieciskā uzturēšana           | 232,980          | 187,065          |
| Remonta izdevumi                             | 194,499          | 92,985           |
| Apgrozāmo līdzekļu norakstīšana              | 84,796           | 31,556           |
| Ēdināšanas izdevumi                          | 38,349           | 26,061           |
| Apsardzes izdevumi                           | 33,867           | 40,097           |
| Saimniecības preces                          | 30,945           | 23,379           |
| Datoru apkalpošana, remonts                  | 25,661           | 21,289           |
| Medicīniskie izmeklējumi un citi pakalpojumi | 25,441           | 22,146           |
| Komunālie izdevumi                           | 21,675           | 22,553           |
| Reklāmas izdevumi                            | 17,850           | 17,251           |
| Darbinieku apmācības izdevumi                | 9,606            | 6,586            |
| Transports, degviela, eļļa                   | 9,508            | 7,668            |
| Biroja izmaksas                              | 9,446            | 13,504           |
| Apdrošināšanas maksājumi                     | 4,834            | 4,636            |
| Pabalsti darbiniekiem                        | 1,707            | 1,707            |
| Riska nodeva                                 | 1,485            | 1,525            |
| Dāvinājumi darbiniekiem                      | 847              | 1,448            |
| Aparatūras noma                              | -                | 48,484           |
| Uzkrājumi atvaļinājumiem/šaub.debit          | (2,709)          | 6,658            |
| Saņemtās atlaides                            | (14,644)         | (11,346)         |
| Pārējie saimnieciskās darbības izdevumi      | 108,769          | 109,711          |
| <b>Kopā</b>                                  | <b>5,135,134</b> | <b>4,837,492</b> |

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**KONSOLIDĒTĀ FINANŠU PĀRSKATA PIELIKUMI**  
**PAR GADIEM, KAS NOSLĒDZĀS 2012. GADA 31.DECEMBRI UN 2011. GADA 31.DECEMBRI**

**17. ADMINISTRĀCIJAS IZMAKSAS**

|                                            | 2012<br>EUR    | 2011<br>EUR    |
|--------------------------------------------|----------------|----------------|
| Administrācijas personāla algas            | 261,019        | 198,647        |
| Sociālais nodoklis                         | 61,376         | 46,386         |
| Atalgojums valdes locekļiem                | 33,583         | 34,249         |
| Atalgojums valdes priekšsēdētājam          | 31,117         | 30,512         |
| Atalgojums padomes locekļiem               | 19,123         | 19,123         |
| Sakaru izdevumi                            | 15,181         | 14,745         |
| Atalgojums padomes priekšsēdētājam         | 8,196          | 8,196          |
| Kancelejas izdevumi                        | 8,174          | 5,637          |
| Sociālais nodoklis valdes priekšsēdētājam  | 7,496          | 7,349          |
| Sociālais nodoklis valdes locekļiem        | 7,137          | 7,056          |
| Gada pārskata audita izmaksas              | 7,114          | 7,114          |
| Naudas apgrozījuma izdevumi                | 5,807          | 5,024          |
| Sociālais nodoklis padomes locekļiem       | 4,135          | 4,418          |
| Prezentācijas izdevumi                     | 2,927          | 2,767          |
| Citi administratīvie izdevumi              | 2,730          | 3,130          |
| Juridiskie pakalpojumi                     | 2,234          | -              |
| Sociālais nodoklis padomes priekšsēdētājam | 1,975          | 1,975          |
| <b>Kopā</b>                                | <b>479,323</b> | <b>396,330</b> |

**18. PĀRĒJIE UZŅĒMUMA SAIMNIECISKĀS DARBĪBAS IEŅĒMUMI**

|                                                 | 2012<br>EUR    | 2011<br>EUR    |
|-------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Telpu noma                                      | 72,645         | 81,697         |
| Viesnīcas pakalpojumi-ēdināšana                 | 17,554         | 18,563         |
| Komunālie pakalpojumi nomniekiem                | 14,139         | 3,702          |
| Veļas mazgāšanas pakalpojumi                    | 1,225          | 1,688          |
| Solārija pakalpojumi, infrasarkanā staru kabīne | 679            | 905            |
| Darbinieku ēdināšana                            | -              | 332            |
| Citi pakalpojumi                                | 43,588         | 17,419         |
| <b>Kopā</b>                                     | <b>149,830</b> | <b>124,305</b> |

**19. PĀRĒJĀS UZŅĒMUMA SAIMNIECISKĀS DARBĪBAS IZMAKSAS**

|                                          | 2012<br>EUR  | 2011<br>EUR  |
|------------------------------------------|--------------|--------------|
| Īpašuma nodoklis                         | 686          | 643          |
| Zaudējumi no pamatlīdzekļu norakstīšanas | 582          | -            |
| Samaksātās soda naudas                   | 511          | 121          |
| Zaudējumi no valūtu kursu izmaiņām       | -            | -            |
| Citas izmaksas                           | 5,384        | 1,688        |
| <b>Kopā</b>                              | <b>7,163</b> | <b>2,452</b> |

**20. IEŅĒMUMI NO LĪDZDALĪBAS ASOCIĒTO UZŅĒMUMU KAPITĀLOS**

|                       | 2012<br>EUR | 2011<br>EUR   |
|-----------------------|-------------|---------------|
| “Neirožu klīnika” SIA | 186         | 11,022        |
| <b>Kopā</b>           | <b>186</b>  | <b>11,022</b> |

**21. PĀRĒJIE PROCENTU IEŅĒMUMI UN TAM LĪDZĪGI IEŅĒMUMI**

|                                      | 2012<br>EUR | 2011<br>EUR |
|--------------------------------------|-------------|-------------|
| Procenti par kontu atlikumiem bankās | 38          | -           |
| <b>Kopā</b>                          | <b>38</b>   | <b>-</b>    |

**LATVIJAS JŪRAS MEDICĪNAS CENTRS AS**  
**KONSOLIDĒTĀ FINANŠU PĀRSKATA PIELIKUMI**  
**PAR GADIEM, KAS NOSLĒDZĀS 2012. GADA 31.DECEMBRI UN 2011. GADA 31.DECEMBRI**

**22. UZŅĒMUMA IENĀKUMA NODOKLIS PAR PĀRSKATA GADU**

|                                         | <b>2012</b>   | <b>2011</b>   |
|-----------------------------------------|---------------|---------------|
|                                         | <b>EUR</b>    | <b>EUR</b>    |
| Atliktais uzņēmuma ienākums nodoklis    | 17,188        | 24,821        |
| Aprēķinātais uzņēmuma ienākuma nodoklis | -             | -             |
| <b>Kopā</b>                             | <b>17,188</b> | <b>24,821</b> |

**22. UZŅĒMUMA IENĀKUMA NODOKLIS PAR PĀRSKATA GADU (TURPINĀJUMS)**

|                                                                                        | <b>2012</b>     | <b>2011</b>      |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|
|                                                                                        | <b>EUR</b>      | <b>EUR</b>       |
| Peļņa (zaudējumi) pirms nodokļiem                                                      | (79,825 )       | (91,989 )        |
| Meitas sabiedrības zaudējumi                                                           | 9,425           | 6,350            |
| Ieņēmumi no asociētās sabiedrības novērtēšana pēc pašu kapitāla metodes                | 10,834          | 11,022           |
| <b>Teoretiski aprēķinātais uzņēmumu ienākuma nodoklis par pārskata gadu, likme 15%</b> | <b>(8,935 )</b> | <b>(11,192 )</b> |
| Neatskaitāmie izdevumi                                                                 | 7,574           | 1,456            |
| <b>Aprēķināts uzņēmuma ienākuma nodoklis</b>                                           | <b>-</b>        | <b>-</b>         |

**Atliktais nodoklis**

|                                               |                   |                   |
|-----------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Pamatlīdzekļu nolietojuma pagaidu atšķirība   | -536,813          | -472,765          |
| Pamatlīdzekļu pārvērtēšanas pagaidu atšķirība | -539,759          | -702,941          |
| Uzkrājumi atvaļinājumiem                      | 69,253            | 119,792           |
| <b>Kopā pagaidu atšķirības</b>                | <b>-1,007,319</b> | <b>-1,055,915</b> |
| Nodokļu likme                                 | 15%               | 15%               |
| <b>Atliktā nodokļa saistības</b>              | <b>(151,098 )</b> | <b>(158,387 )</b> |
| <b>Atzītas atliktā nodokļa saistības</b>      | <b>151,098</b>    | <b>158,387</b>    |

**Atliktā nodokļa kustība un sastāvdaļas**

|                                                                                   |                |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Atliktā nodokļa saistības pārskata gada sākumā                                    | 158,044        | 158,044        |
| Peļņas vai zaudējumu aprēķinā uzrādītās atliktā nodokļa izmaiņas                  | 24,821         | 24,821         |
| Atliktā nodokļa izmaiņas, kas attiecinātas uz pamatlīdzekļu pārvērtēšanas rezervi | (32,052 )      | (24,478 )      |
| <b>Atliktā nodokļa saistības pārskata gada beigās</b>                             | <b>150,813</b> | <b>158,387</b> |

**23. NEKUSTĀMO ĪPĀSUMU PĀRVĒRTĒŠANAS REZERVE**

|                                             | <b>2012</b>      | <b>2011</b>      |
|---------------------------------------------|------------------|------------------|
|                                             | <b>EUR</b>       | <b>EUR</b>       |
| <b>Atlikums uz gada sākumu</b>              | <b>1,206,772</b> | <b>1,206,772</b> |
| Nekustāmo īpāsumu pārvērtēšanas nolietojums | (163,182 )       | (163,182 )       |
| Atliktā nodokļa samazinājums                | 24,478           | 24,478           |
| <b>Atlikums uz gada beigām</b>              | <b>1,068,067</b> | <b>1,068,067</b> |

## NEATKARĪGU REVIDENTU ZIŅOJUMS

AS "Latvijas Jūras medicīnas centrs" akcionāriem

### Ziņojums par finanšu pārskatu

Mēs esam veikuši pievienotajā AS "Latvijas Jūras medicīnas centrs" 2012. gada konsolidētajā gada pārskatā ietvertā konsolidētā finanšu pārskata, kas atspoguļots no 8. līdz 21. lappusei, revīziju. Revidētais konsolidētais finanšu pārskats ietver 2012. gada 31. decembra konsolidēto pārskatu par finansiālo stāvokli, 2012. gada konsolidēto peļņas vai zaudējumu un citu visaptverošo ienākumu pārskatu, pašu kapitāla izmaiņu pārskatu un naudas plūsmas pārskatu, kā arī nozīmīgu grāmatvedības uzskaites principu kopsavilkumu un citu paskaidrojošu informāciju pielikumā.

#### Vadības atbildība par konsolidētā finanšu pārskata sagatavošanu

Vadība ir atbildīga par šī konsolidētā finanšu pārskata sagatavošanu un tajā sniegtās informācijas patiesu atspoguļošanu saskaņā ar Eiropas Savienībā pieņemtajiem Starptautiskajiem finanšu pārskatu standartiem, ka arī par tādu iekšējo kontroli, kādu vadība uzskata par nepieciešamu, lai nodrošinātu, ka konsolidētā finanšu pārskata, kas nesatur ne krāpšanas, ne kļūdu izraisītas būtiskas neatbilstības, sagatavošanu.

#### Revidenta atbildība

Mēs esam atbildīgi par atzinumu, ko, pamatojoties uz mūsu veikto revīziju, izsakām par šo konsolidēto finanšu pārskatu. Mēs veicām revīziju saskaņā ar Starptautiskajiem revīzijas standartiem. Šie standarti nosaka, ka mums jāievēro ētikas prasības un jāplāno un jāveic revīzija tā, lai iegūtu pietiekamu pārliecību par to, ka konsolidētajā finanšu pārskatā nav būtisku neatbilstību.

Revīzija ietver procedūras, kas tiek veiktas, lai iegūtu revīzijas pierādījumus par konsolidētajā finanšu pārskatā uzrādītajām summām un atklāto informāciju. Procedūras tiek izvēlētas, pamatojoties uz revidenta profesionālu vērtējumu, ieskaitot krāpšanas vai kļūdu izraisītu būtisku neatbilstību riska novērtējumu finanšu pārskatā. Veicot šo riska novērtējumu, revidents ņem vērā iekšējo kontroli, kas izveidota, lai nodrošinātu finanšu pārskata sagatavošanu un tajā sniegtās informācijas patiesu atspoguļošanu, ar mērķi noteikt apstākļiem piemērotas revīzijas procedūras, bet nevis lai izteiktu atzinumu par kontroles efektivitāti. Revīzija ietver arī pielietoto grāmatvedības principu un vadības veikto grāmatvedības aplēšu pamatotības izvērtējumu, kā arī konsolidētā finanšu pārskata vispārējā izklāsta izvērtējumu.

Uzskatām, ka mūsu iegūtie revīzijas pierādījumi ir pietiekami un atbilstoši mūsu revidentu atzinuma izteikšanai.

#### Atzinums

Mūsaprāt iepriekš minētais konsolidētais finanšu pārskats sniedz patiesu un skaidru priekšstatu par AS "Latvijas Jūras medicīnas centrs" finansiālo stāvokli 2012. gada 31. decembrī, kā arī par tās darbības finanšu rezultātiem un naudas plūsmām 2012. gadā saskaņā ar Eiropas Savienībā pieņemtajiem Starptautiskajiem finanšu pārskatu standartiem.

### Ziņojums par citu juridisko un regulējošo prasību izpildi

Mēs esam iepazinušies arī ar vadības ziņojumu par 2012. gadu, kas atspoguļots pievienotajā 2012. gada konsolidētā pārskata no 5. līdz 6. lappusei, un neesam atklājuši būtiskas neatbilstības starp šajā vadības ziņojumā un 2012. gada konsolidētā finanšu pārskatā atspoguļoto finanšu informāciju.

SIA "Sistēmu audits"

zvērinātu revidentu komercsabiedrība

licence Nr. 53

C.K.Sathyanarayanan

Valdes loceklis

Rīga, Latvija

2013. gada 9. aprīlī

Aija Kurta

LR zvērināta revidente

Sertifikāts Nr. 128

